

## نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة

(مستعجلات) 1986

يسوق هذا الدواء وأحسب وصفة طبيب فقط

أسيكولوفي 200 ملغ أقراص

أسيكولوفي 400 ملغ أقراص

أسيكولوفي 200 mg (acyclovir)

أسيكولوفي 400 - يحتوي كل قرص على 400 ملغ

أسيكولوفي (400 mg acyclovir)

لاطلاع على قائمة المواد غير الفعالة ومسببات الأرجية

في المستعجل، انظر البند 2 - "معلومات هامة عن

بعض مركبات الدواء" و البند 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء.

تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا

توقفت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء من أجلك. لا تعله للأخرين. قد يضرهم

الدواء حتى لو بدا كل من حالتهم الطبيّة مشابهة.

### 1. لا غرض مخصص هذا الدواء؟

يحتوي أسيكولوفي على دواء يسمى أسيكولوفير. يعمل الدواء

عن طريق قتل الفيروسات أو إيقاف نموها.

يمكن استعمال أسيكولوفي لـ:

• علاج جديري الماء والهربس النطاقي.

• علاج قرحة الفم، هريس الأعضاء التناسلية وتلوثات

الهربس البسيط الأخرى.

• منع تكرار تلوثات الهربس البسيط لدى المرضى ذوي

الجهاز المناعي السليم.

• منع تلوثات الهربس البسيط عند الأشخاص الذين يعانون

من ضعف في أداء جهازهم المناعي، أي أن جسمهم أقل

قدرة على محاربة التلوثات.

• الوقاية العلاجية: مضادات الفيروسات.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

• كانت لديك حساسية (أرجية) لآسيكولوفير أو

لألماسيكولوفير أو لأي واحد من المركبات الأخرى

التي يحتوي عليها الدواء (المفصلة في البند 6).

• لا تستعمل أسيكولوفي إذا كان ذلك ينطبق عليك. إذا لم

تكن متأكدًا، فراجع الصيدلي أو طبيبك قبل استعمال

أسيكولوفي.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء:

قبل العلاج بأسيكولوفي، أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا:

• نشأت لديك ردود فعل جلدية خطيرة نتيجة استعمال

أسيكولوفي أو فالاسيكولوفير.

• كانت لديك مشاكل في الكلية.

• كان عمرك أكثر من 65 عامًا.

إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان ذلك ينطبق عليك، فكلّم

الصيدلي أو طبيبك قبل استعمال أسيكولوفي.

من المهم أن تشرب الماء بكثرة خلال فترة استعمال

أسيكولوفي.

الحالات التي يجب عليك الانتباه إليها

قد يسبب أسيكولوفي ردود فعل جلدية خطيرة. يجب عليك

الانتباه إلى أعراض معينة في فترة العلاج بأسيكولوفي،

من أجل تقليل خطر حدوث مضاعفات. إذا نشأت لديك

علامات أو أعراض ردود فعل جلدية خطيرة، فتوقف عن

استعمال أسيكولوفي وراجع الطبيب بشكل فوري (انظر

الفاصل "الأعراض الجانبية").

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخرًا أدوية أخرى

بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائية،

فاخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. خاصة إذا كنت تستعمل:

• بروبيونيد، يستعمل لعلاج الفرس.

• سميثينين، يستعمل لعلاج نزحات المعدة.

• ميكوفينولات موفيل، يستعمل لمنع جسدك من رفض

الأعضاء المزروعة.

الحمل، الإرضاع والحساسية:

إذا كنت حاملًا أو مرضعًا، أو تظنين أنك حامل أو

تخططين للحمل، فاستشير الطبيب قبل استعمال هذا

الدواء.

السيفالة واستعمال الماكنات:

قد تقلل أعراض جانبية معينة مثل الشعور بالنعاس أو الميل

إلى النوم من قدرتك على التركيز وردّ الفعل. عليك التأكد

من أنك لا تتأثر بهذه الأعراض قبل أن توكّن السيارة، تشغل

الماكنات أو تقوم بأي نشاط يستلزم اليقظة.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء:

يحتوي الدواء على أقل من 23 ملغ من الصوديوم في

القرص فلذلك يُعتبر خاليًا من الصوديوم.

يحتوي أسيكولوفي 200 على اللاكتوز. إذا ليق لك من قبل

الطبيب بأن لديك عدم تحمّل لسكريّات معينة، فراجع طبيبك

قبل استعمال هذا المستعجل الطّي.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستعجل دومًا وفق تعليمات الطبيب.

عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من

الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستعجل.

الجرعة الدوائية وكيفية العلاج سيحددهما الطبيب فقط.

ستعقّل الجرعة التي يتوجب عليك تناولها بالسبب الذي من

أجله تم إعطاؤك أسيكولوفي. سيحدّدك طبيبك بهذا الشأن.

يحتمل أن يلائم لك طبيبك جرعة أسيكولوفي إذا:

• كان مخصصًا لولد.

• كان عمرك أكثر من 65 عامًا.

• وجدت لديك مشاكل في الكلية. إذا وجدت لديك مشاكل

في الكلية، فمن المهم أن تشرب الكثير من الماء في فترة

علاجك بأسيكولوفي.

حدث طبيبك قبل استعمال أسيكولوفي إذا كان أحد هذه

الأمر ينطبق عليك.

يمنع تناول الجرعة الموصى بها.

كيفية تناول:

• تناول هذا الدواء عن طريق الفم.

• ألب الدواء أكلاما مع القليل من الماء.

• عليك التأكد من أنك تشرب الكثير من السوائل كالماء

طوال فترة العلاج بأسيكولوفي.

• يجب البدء باستعمال أسيكولوفي بأسرع وقت ممكن.

الهرس/ الشظير/ المضغ:

• لا يجوز المضغ. القرص مخصص للبلع.

• لا يجوز الشظير بهدف تناول جرعة أقل لأن الجرعة

الدوائية في كل نصف قرص غير متساوية. إذا دعت

الحاجة، فيمكن شظير أو هرس القرص من أجل تسهيل

البلع ويجب بلع جميع الأجزاء فورًا مع الماء.

إذا تناولت عن طريق الخطأ جرعة دوائية أعلى

عادة، لا يسبب أسيكولوفي الضرر، إلا إذا تناولته بكمية

أكبر من اللازم طوال عدة أيام. راجع الطبيب أو الصيدلي

إذا تناولت كمية أكبر من اللازم من أسيكولوفي. أخضر

معك عود الدواء.

إذا قام ولد ببلع الدواء بالخطأ، فتوجّه فورًا إلى الطبيب

أو إلى عرفة الطوارئ في المستشفى واحضر معك عود

الدواء.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، فيجب أن

تتناوله لحظة تتذكرك لكن، إذا تنكرت ذلك قريبًا من موعد

تناول جرعتك القادمة، فمضغ الجرعة الفائتة.

لا يجوز تناول جرعة مخصصة تعويضًا عن الجرعة

المنسية.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب. لا يجوز

التوقف عن العلاج بالدواء دون استشارة الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد

من الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات

الطبيّة إذا كنت بحاجة إليها.

إذا توقفت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء،

فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية:

مثل كل دواء، قد يؤدي استعمال أسيكولوفي إلى حدوث

أعراض جانبية عند بعض المستعجلين. لا تقلق عند قراءة

قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

الحالات التي يجدر بك الانتباه إليها

ردود فعل تحسّسية (قد تظهر لدى شخص 1 كحدّ أقصى

من كل 1,000 شخص)

أذا ظهر لديك ردّ فعل تحسّسي، فتوقّف عن استعمال

أسيكولوفي وتوجّه فورًا إلى الطبيب. قد تشمل العلامات:

• طفحًا جلديًا، حكة أو شرى (تورمات متيرة للحكة)

• على جلدك.

• انتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان أو أجزاء أخرى من

جسدك.

• ضيق التنفس، الأزيز أو صعوبات في التنفّس.

• الانهيار.

ردود فعل جلدية خطيرة: ردود الفعل هذه نادرة جدًا (قد

تؤثر على ما لا يزيد عن 1 من بين 10,000 شخص

يستعملون أسيكولوفي). تشمل العلامات على:

• طفح جلدي أحمر أو حشيش واسع الانتشار مع

حويصلات (قد تحتوي على قيح)، نتوءات تحت الجلد

أو تقشر الجلد. أعراض شبيهة بالإنفلونزا ومصحوبة

بطفح جلدي، حمى، تضخم الغدد ونتاج شاذة في

فحص الدم.

◀ توجّه فورًا إلى الطبيب إذا ظهرت هذه الأعراض.

توقف عن استعمال أسيكولوفي.

أعراض جانبية إضافية تشمل على:

• أعراض جانبية شائعة (common) – أعراض تظهر

عند 10-1 مستعجلين من بين 100

• صداع.

• شعور بالدوار.

• غثيان أو تقيؤ.

• إسهال.

• آلام في البطن.

• طفح جلدي.

• ردّ فعل جلدي بعد التعرّض للضوء (حساسية مفرطة

للضوء).

• حكة.

• شعور بالتعب.

• حمى (حرارة مرتفعة) لا مبرر لها وإحساس بالإغماء،

خاصة عند الوقوف.

• أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) – أعراض

تظهر عند 10-1 مستعجلين من بين 1,000

• طفح جلدي متير للحكة وتشبيه بالشرى.

• تساقط الشعر.

• أعراض جانبية نادرة (rare) – أعراض تظهر عند

10-1 مستعجلين من بين 10,000

• التأثير على بعض فحوص الدم والبول.

• ارتفاع في مستوى الإزيمات الفاعلة في الكبد.

• أعراض جانبية نادرة جدًا (very rare) – أعراض

تظهر عند أقل من 1 مستعجل من بين 10,000

• انخفاض في عدد خلايا الدم الحمراء (أنيميا - فقر الدم).

• انخفاض في عدد خلايا الدم البيضاء (قلة كريات الدم

البيضاء).

• انخفاض في عدد الصفائح الدموية (الخلايا التي تساعد

الدم على التفتّح (قلة الصفائح).

• شعور بالضعف.

• شعور بعدم الهوء أو بالارتباك.

• ارتفاعات

• هذيان (رؤية أو سماع أشياء غير موجودة).

• اختلاجات

• شعور بالنعاس أو ميل غير اعتيادي إلى النوم.

• انعدام التوازن عند المشي وانعدام التنسيق الحركي.

• صعوبة في التكلّم.

• انعدام القدرة على التفكير أو اتّخاذ القرارات بوضوح.

• فقدان الوعي (غيبوبة).

• شلل في جزء من جسدك أو في كل جسمك.

• اضطرابات سلوكية واضطرابات في التكلّم وحركات

العين.

• تصلب في الرقبة وحساسية للضوء.

• التهاب في الكبد (هيباتيتيس).

• اصفرار في جلدك وفي بياض عينيك (يرقان).

• مشاكل في الكلية تجعلك قليل التبول أو لا تتبول إطلاقًا.

• آلام في الجزء السفلي من ظهرك، في منطقة الظهر التي

تتواجد فيها كليتك أو فوق حوضك (الم كلوي).

• ردود فعل جلدية خطيرة، مثل: طفح جلدي أحمر أو

حشرفي واسع الانتشار مع حويصلات (قد تحتوي على

قيح)، نتوءات تحت الجلد أو تقشر الجلد. أعراض شبيهة

بالإنفلونزا ومصحوبة بطفح جلدي، بحمى، تضخم الغدد

وبنتائج شاذة في فحوص الدم.

• يجدر بك الانتباه إليها!

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية

أو إذا عانيت من عرض جانبي لم يُذكر في هذه النشرة،

فقلبك استشارة الطبيب.

التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة

بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية

عقب العلاج الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع

وزارة الصحة (www.health.gov.au) والذي يوجّه

إلى الاستمارة الموصّلة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن

طريق استشارة الطبيب.

<https://sideeffects.health.gov.au/>

## 5. كيف يجب تخزين الدواء؟

امتنع التسمّم! هذا الدواء، وكأّن دواءً آخر، يجب حفظه في

مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأولاد وأو الأطفال

الرضع ومجال روثهم، وبذلك ستمنع التسمّم. لا تسبّب

التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية

(EXP) المدون على العبوة. يبيّن تاريخ انتهاء الصلاحية

إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• ظروف التخزين: يجب التخزين في درجة حرارة أقل من

25 درجة مئوية.

## 6. معلومات إضافية:

يحتوي الدواء بالإضافة إلى المادة الفعّالة أيضًا على:

أسيكولوفي 200:

Lactose, Microcrystalline Cellulose,

Sodium Starch Glycolate, Povidone,

Magnesium Stearate.

أسيكولوفي 400:

Microcrystalline Cellulose, Sodium

Starch Glycolate, Povidone, Magnesium

Stearate.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

أسيكولوفي 200: أقراص بيضاء، محدبة من كلا الجانبين.

أسيكولوفي 400: أقراص بيضاء، محدبة من كلا الجانبين

مع خط تمييز (ليس مخصصًا للشظير).

تتوفر الأقراص في عبوة كرتونية تحتوي على 2، 10،

20، 25، 30، 60، 70 أو 100 قرص في عبوة بليستر.

قد لا تسوق جميع أحجام العبوات.

المنتج/صاحب الامتياز: ك من صنّ للأصناعات الكيمائية

م.ح.ص.ب. 385، كريات ملاحي

تم تحرير هذه النشرة في 02/2026 وفقًا لإرشادات

وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسمي في وزارة

الصحة:

أسيكولوفي 200: 118-62-28104-00

أسيكولوفي 400: 118-63-28105-00

من أجل التبسيط وتسجيل الفراء، تمت صياغة هذه النشرة

بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإنّ الدواء مخصص

لكلا الجنسين.

**UKS**  
**CTS**

Since 1921

LFL 014 02/26